01 T(129) C. 3

UNIVERSIDAD DE SAN CARLOS DE GUATEMALA



FACULTAD DE AGRONOMIA

* * *

Comercialización de Hortalizas en las Cooperativas del Nor-Oriente del País

TESIS

por

MARCO ANTONIO MALDONADO ANDRADE

RESERBER

UNIVERSIDAD DE SAN CARLOS DE GUATEMALA
BIBLIOTECA
DEPARTAMENTO DE TESIS-REFER**ENCIA**

UNIVERSIDAD DE SAN CARLOS DE GUATEMALA FACULTAD DE AGRONOMIA

COMPRCIALIZACION DE HORTALIZAS EN LAS COOPERATIVAS DEL NOR-ORIENTE DEL PAIS

Tesis

Presentada a la Junta Directiva de la Facultad de Agronomía

de la

Universidad de San Carlos de Guatemala Por:

MARCO ANTONIO MALDONADO ANDRADE

Al otorgársele el Grado Académico de

LICENCIADO EN CIENCIAS AGRICOLAS

y el título Profesional de

INGENIERO AGRONOMO

Guatemala, julio de 1972.

RECTOR DE LA UNIVERSIDAD LE SAN CARLOS

Dr. Rafael Cuevas del Cid

JUNTA DIRECTIVA DE LA FAGULTAD

IE AGRONOMIA

DE LA

UNIVERSIDAD DE SAN CARLOS DE GUATEMALA

Decano: Irg. Agr. Edgar Leonel Ibarra

Vocal Primero: Ing. Agr. Anfbal Palencia

Vocal Segundo: Ing. Agr. Mario Molina Id.

Vocal Tercero: Ing. Agr. Marco A. Curley

Vocal Cuarto: Er. César Conde

Vocal Quinto: P.A. Victor González

Secretario: Ing. Agr. Oswaldo Porras

TRIBUNAL QUE PRACTICO EL EXAMEN

GENERAL PRIVADO

Decano: Ing. Agr. Edgar Leonel Ibarra

Examinador: Ing. Agr. Aníbal Palencia

Examinador Ing. Agr. Salvador Sánchez

Examinador: Ing. Agr. Arturo Guerra

Secretario: Ing. Agr. Oswaldo Porras.

DEDICATORIA DEL ACTO Y DE LA TESIS

A mis padres:

Marco Antonio Maldonado Rodas María Guadalupe A. de Maldonado

A mis hermanas:

Floridalma

Edna Milagro

Rosaura

Rosalma

A las familias:

Maldonado Palacios Barreno Anléu

Al Ing. Agr. M.S. Neptali Monterroso S.

Agradeciendo su colaboración y asesoramiento

A todas las Cooperativas del Nor-Oriente

A mis compañeros de promoción

A mis amigos.

Guatemala, julio de 1972

Señor Decano de la Facultad de Agronomía Ing. Agr. Edgar Leonel Ibarra Ciudad Universitaria, Zona 12 Guatemala.

Señor Decano:

Tengo el honor de dirigirme a usted para manifestarle que, en cumplimiento de la designación de que fui objeto por parte de esa Decanatura, he asesorado al Bachiller Marco Antonio Maldona do Andrade en la elaboración de su tésis titulada "COMERCIALIZA - CION DE HORTALIZAS EN LAS COOPERATIVAS DEL NOR-ORIENTE DEL PAIS".

Considero que el estudio presentado por el Br. Maldonado Andrade viene a constituir un aporte valioso para las coopera tivas del Nor-Oriente del país, y conociéndolo, lo apruebo plena mente.

Sin otro particular aprovecho la oportunidad para sus cribirme de usted, con muestras de mi distinguida consideración, como su atento y seguro servidor,

Ing. Agr. Neptali Monterroso S. ASESOR.

SEÑORES MIEMBROS DE LA JUNTA DIRECTIVA Y DEL TRIBUNAL EXAMINADOR:

Cumpliendo con el último requisito que enmarca la ley orgánica de la Universidad de San Carlos de Guatemala, para optar al grado académi co de LICENCIADO EN CIENCIAS AGRICOLAS y el título de INGENIERO AGRONO MO; presento a ustedes mi trabajo de tesis intitulado: "COMERCIALIZA - CION DE HORTALIZAS EN LAS COOPERATIVAS DEL NOR-ORIENTE DEL PAIS".

Sin otro particular, de ustedes Atentamente:

Br. Marco Antonio Maldonado Andrade

CONTENIDO:

		F	agina
CAPITULO I:	INTRO	DUCCION	1
	1.1.	Importancia del estudio	1
	1.2.	Objetivos del estudio	3
CAPITULO II:	REVIS	ION DE LITERATURA	4
CAPITULO III:	METOD	OLOGIA	8
	3.1.	Definición de Términos	8
	3.2.	Selección del área	10
	3.3.	Tamaño de la muestra	10
	3.4.	Tipo de Datos recopilados	11
	3.5.	Métodos empleados	11-4
CAPITULO IV:	PHESE	NTACION Y DISCUSION DE RESULTADOS.	12
	4.1.	Descripción individual de las cooperativas.	12
	4.2.	La organicación de las coope- rativas: Análisis del conjunto.	18
	4.3.	Importancia de la producción de hortalizas en las cooperativas.	25
	4.4.	La comercialización de hortalizas El proceso de comercialización.	: 28
	4.5.	La comercialización de hortalizas El transporte.	: 31
	4.6.	La comercialización de hortalizas Los canales de comercialización.	: 31
	4.7.	La comercialización de hortalizas Los márgenes de comercialización	39
	4.8.	Comercialización de hortalizas: Exportación.	46
CAPITULO V:	CONCL	USIONES	49-C
CAPITULO VI:	LITER	ATURA CITADA.	50
ANEXO			בט

1.1. Importancia del estudio:

La presencia de las cooperativas en la agricultura, obedece a que este tipo de organización, proporciona a los pequeños agricultores la posibilidad de alcanzar ventajas que le son difíciles de obtener de manera individual. Además, tomando en cuenta que la Agricultura es generalmente el sector más atrasado en los países subdesarrollados, la organización cooperativa ofrece mejores alter nativas para mejorar el nivel económico del pequeño agricultor.

Confirma lo anterior, el hecho de que las cooperativas contemplan ayuda mutua entre individuos en posiciones económicas débiles y administración democrática descentralizada mediante relaciones activas de unos socios con otros. Estas características son peculiarmente adecuadas para determinadas necesidades de la agricultura tipo familiar, como son laproducción y comercialización de losproductos.

La comercialización constituye en gran parte un problema de adaptación de la producción a la demanda. El agricultor, individualmente, no puede reajustar con rapidez su producción. Con frecuencia, sólo le es posible hacerlo después de un período de tante que dura varias temporadas. Se enfrenta al problema que, gran parte de lo que produce no se encuentra en condiciones de ser consumido, si no es elaborado y puesto en conserva, y de ordinario, también se hacen necesarias instalaciones y servicios de almacenamiento bastante costosos. En tal situación, como está solo, su posición resulta muy débil, de donde su asociación con otros agricultores viene a ser la solución a sus problemas de producir y comercializar.

En algunos países como Estados Unidos y Dinamarca, por ejemplo, las cooperativas agrícolas han logrado avances y resultados importantes de mucha significancia en el ramo de la comercialización.

En Guatemala, el movimiento cooperativo se inició en Marzo de 1945. La constitución de ese año establece en el artículo 94 la obligación del Estado de proporcionar ayuda técnica y finan - ciera a las cooperativas. En agosto de ese año, se emite el decreto 146 que creó el Departamento de Fomento Cooperativo, adscrito al Crédito Hipotecario nacional.

Desde el inicio del cooperativismo hasta la fecha, las cooperativas se han movido dentro de un empirismo total, debido principalmente a que no les han prestado la asesoría técnica necesaria, ni menos la asistencia creditica que el caso demanda. Otro de los factores de gran importancia que ha contribuido al empirismo cooperativo, reside en el hecho de que las dependencias estatales relacionadas con las cooperativas, no han realizado programas de educación, adiestramiento y entrenamiento cooperativo.

Actualmente se cuenta con 125 cooperativas agrícolas, registradas en el Departamento de Cooperativas del Ministerio de Agricultura. De éstas, la mayor parte son de producción y comercialización, todas ellas caracterizadas por su inestabilidad y debilidad congénita. De allí el interés de estudiar las cooperativas agrícolas de nuestro medio y la forma en que comercializan sus productos.

Este trabajo trata de iniciar ese estudio, tomando para el caso, las cooperativas agrícolas del Nor-Oriente del país.

1.2. Objetivos del estudio:

- lo. Determinar la organización actual de las cooperativas agrícolas del Nor-Oriente del país.
- 20. Determinar los canales y márgenes de comercialización de las hortalizas en las cooperativas agrícolas del Nor-Oriente.
- 30. Ofrecer lineamientos que permitan mejorar la comercialización de hortalizas en las cooperativas agrícolas del Nor-Oriente.

2. REVISION DE LITERATURA

La principal ocupación de los habitantes de la región Nor-Oriental de Guatemala, es la agricultura. Dicha región posee climas y suelos que ofrecen oportunidad para desarrollar una economía productiva y diversificada, principalmente basada en la producción de cultivos de ciclo corto, tales como el tomate, melón, pepino, chile pimiento, etc. Estos cultivos ya están siendo producidos en la región, y sirven para el abastecimiento del mercado nacional, fábricas transformadoras y ultimamente para la exportación (18. p.7; 15. p.4). La última década se ha caracterizado por la inquietud de realizar nuevos contactos con el resto del mundo, para diversificar la agricultura y tener nuevas fuentes de divisas para la economía guatemalteca (16. p.1).

Orozco (18. p.92) afirma que el mercado nacional no es capaz de consumir el volumen de productos que puede producir la región, pero que existen mercados externos con buenas perspectivas que deben aprovecharse para iniciar planes de exportación. El mismo autor dice, que los principales factores que impiden un mayor consumo nacional, son: a) Altos márgenes de comercialización. b) Deficiencia en la selección de los canales de comercialización y c) Baja capacidad de compra como consecuencia del bajo ingreso de la población.

El INDECA (15. p.28) afirma que las malas producciones en la zona Nor-Oriental se deben principalmente a la poca aceptación de la técnica por parte del agricultor, lo que también eleva los costos.

A este respecto Orozco (18. p.94) y Centro Regional de Ayuda Técnica (10. p.158) recomiendan que tanto en la producción como en la comercialización se haga uso de personal técnico calificado que asesore a los agricultores y se busque una mejor distribución del excedente no exportado en el mercado nacional con el fin de reducir los márgenes de comercialización. La humanidad depende, para su alimentación, no sólo de una agricultura y pesca eficientes sino de todo el proceso mediante el cual llega el producto al consumidor. Este proceso es lo que constituye la comercialización y sus problemas no son siempre idénticos. En realidad, evolucionan constantemente por lo que tiene que ser dinámica y susceptible de adaptarse a nuevas innovaciones (20. p.7)

La comercialización en forma cooperativa no es, según podría suponerse a primera vista, una función fácil, sino que todo lo contrario, es
un proceso complicado. No se reduce sólo a las ventas, sino que comprende además, todas las actividades y procesos de transformación que requiere llevar un artículo del productor al consumidor; máxime si se trata de
verduras o de frutas frescas, en donde tiene que ser rápida para lograr
el mejor éxito económico (21. p.259; 20. p.1; 10. p. 132).

La comercialización cooperativa es el sistema mediante el cual un grupo de agricultores u horticultores se unen para llevar a cabo uno solo o todos los procesos que esta actividad conlleva. Sus objetivos son: racionalizar el sistema de comercialización, manejar productos mejor clasificados y en mayores cantidades, eliminar métodos inadecuados e intermediarios innecesarios, y asegurar una parte mayor del precio que paga el consumidor. Con ésto, la comercialización cooperativa logra simplificar el proceso comercial, otorgando al productor mejores ganancias al efectuar las ventas directas y al precio justo (4. p.90; 7. p.7; 20. p.9)

La comercialización cooperativa no es puramente comercial, pues en la práctica el cooperativismo se ha desarrollado hasta alcanzar una posición de primer rango sobre la esfera de la producción, influyendo sobre la operación normal de ésta; por otro lado, las posibilidades de comercialización son determinadas por la calidad y el precio de los productos. Las cooperativas de comercialización han demostrado que pueden transformarse en un lazo de comunicación entre el productor y el consumidor y a demás, que pueden ser un factor que oriente a la producción e incremente los mercados. (21. p.262).

La empresa cooperativa de producción y/o comercialización se constituye en un elemento de suma importancia en el conjunto de la economía de una determinada región, por su capacidad de influir en las variables del desarrollo económico, en los elementos que comprende la demanda (consumo, inversión, exportación) y en los representativos de la oferta (producción e importación). Entendiéndose por desarrollo económico, un procese social continuo que tiene como meta el aumento progresivo de la producción media por habitante. Es necesario para ello, que la producción au mente con mas rapidez que la población (19. p.53-64).

Cuanto mayor sea el márgen entre los precios de producción y de con sumo, cuanto más reducidos sean los mercados y cuanto mayor sea la magnitud y la frecuencia de cambios de precios, tanto más necesaria será la cooperativa (20. p.9).

El principal avance logrado por las cooperativas de comercialización de verduras es que los negocios se han realizado como grupo y no co
mo individuos, para poder llegar a un acuerdo con respecto al precio y a
otras condiciones del contrato (20. p.11).

Como el mercadeo comprende dos aspectos: el físico (siembra, corte, empaque, enfriemiento, clasificación, transporte, etc.) y el económico

(venta, cotización y actividades similares); se comprende que ninguna persona puede dominar todas las fases de comercialización, por lo que viene a ser manejado por agrupaciones o cooperativas, que vienen a ser la solución de los pequeños agricultores (16. p.22).

Otro avance vital lograrán las cooperativas cuando puedan regular los gastos de comercialización de manera que estimulen satisfactoria - mente al productor y al consumidor (4. p.128; 20. p.11).

Por otra parte el cooperativismo como forma de organización de negocios en la agricultura, quizá está todavía lejos de haber agotado su posible alcance. Es muy prometedor como medio de lograr dos fines diferentes; uno consistente en dar a los agricultores un poder de equilibrio en el mercado, y el otro, en llevar a los agricultores las ventajas económicas de la técnica, en una escala que ellos no pueden lograr individualmente. Puesto que ambos fines van de acuerdo con el bienestar económico, la política oficial de estimular la formación de cooperativas está justificada (22. p.531).

Una cooperativa agropecuaria debe enfocarse en sus dos aspectos fundamentales, es decir, como asociación y como empresa, aspectos distintos pero estrechamente relacionados. Por lo que hay que examinarla en función de los principioes doctrinarios y de las normas financieras, administrativas y contables (19. p.24)

La cooperativa es igual a un motor, sus piezas tienen que moverse en armonía y en movimiento contínuo. El combustible de ese motor son los socios que tienen que darle la fuerza y el impulso. Para lograr ese buen funcionamiento del motor o cooperativa, debe contarse con una administración eficiente para realizar buenas operaciones de producción

y comercialización, asistencia técnica especializada, socios bien informados y activos, dirigentes hábiles con buenos antecedentes en los negocios y líderes que hayan demostrado honestidad e integridad, así como espíritu cooperativista (16. p.24; 17. p.76; 7. p.1; 22. p.516; 9. p.1.).

Gándara (14. p. 1-2) dice que el empirismo cooperativo guatemalteco se debe a la falta de asistencia técnica y financiera que han tenido las cooperativas, a la falta de educación de los asociados y a factores internos en las comunidades que inciden sensiblemente en los resultados, tales como: costumbres, egoísmos, supersticiones, analfabetismo y alto grado de conformismo o falta de interés por el progreso. Se hace indispensable introducir en forma planificada y sistemática, métodos administrativos e ficases y adaptables a las comunidades de cada caso.

En el buen funcionamiento de una cooperativa la educación cooperativista de los socios es básica y determinante, para lo cual deben realizarse cursillos impartidos por personal técnico especializado. La junat anual es una buena oportunidad que debe aprovecharse (5. p.1; 6. p.1; 14.
p.2; 8. p.4; 13. p.5-7)

3. METODOLOGIA

3.1. Definición de Términos:

a) Cooperativa: Voorhis citado por Barrascout (2), y los autores
Olsen (17) y Preuss (21) coinciden al definir a la cooperativa
en los siguientes términos: "Es un grupo de personas ante una
sociedad común, que deciden que la única manera de satisfacer
sus necesidades es asociándose voluntariamente para reunir su
capital de inversión y así tener, controlar y fomentar, su propia empresa".

b) Comercialización: Es un proceso, en el cual por etapas y por diferentes tipos de empresa, se realizan varias funciones que conducen el producto desde el sitio de producción al lugar de consumo (23. p. 10).

La comercialización comprende las funciones de: transporte, elaboración, clasificación, empaque, almacenamiento y organización de la comercialización, propiamente dicha. En esta organización se distinguen las etapas o niveles; acopiadores, transportistas, mayoristas, minoristas, etc., y los diferentes tipos de organizaciones que la llevan a cabo (empresas particulares, empresas esta tales y cooperativas) (3. p.7).

- c) Mercado: Es el sitio o el momento en el que se enfrentan la ofer ta y la demanda. Como resultado de la relación entre ambas se forma el precio (23. p.7; 10. p.68)
- d) Eficiencia de la comercialización: Se define como el movimiento de las mercencías, de los productores a los consumidores, al costo más bajo compatible con el suministro de los serivicios que desean los consumidores. (1. p. 243).
- e) <u>Canales de comercialización</u>: Serie ininterrumpida de intermedi<u>a</u>
 rios y de mercados a través de los cuales pasan las mercancías
 desde el productor hasta el consumidor (3. p.52)
- f) Márgenes de comercialización: Remuneración de los distintos elementos que intervienen en el proceso de la comercialización; entendiéndose por márgen; la diferencia entre el precio que paga el primer comprador y el que paga el último comprador. En el márgen, están comprendidos generalmente todos los costos involucrados en los procesos de comercialización, las pérdidas su-

fridas por el producto y las utilidades de los diversos elementos participantes (3. p.58)

3.2. Selección del Area:

Este estudio fué localizado en el Nor-Oriente de Guatemala por las siguientes razones:

- Porque la región es adecuada para la producción de hortalizas, como lo demuestra el análisis de las condiciones ecológicas, edáficas y de infraestructura de la zona.
- Por encontrarse los cultivos hortícolas en esta región, bajo sistemas inadecuados de producción y comercialización.
- Por ser esta región de un alto potencial agrícola para el cultivo de hortalizas.
- 4) Porque ésta región por su posición geográfica, es la más conveniente para la exportación de productos hortícolas.
- 5) Porque las cooperativas Nor-Orientales adolecen de una buena organización y administración, lo que influye grandemente tanto en la producción, como en la comercialización.

3.3. Tamaño de la Muestra:

Al investigar sobre las cooperativas del Nor-Oriente se encontró que el múnero de cooperativas activas es de doce en total, de las - cuales los socios de once de ellas, se dedican al cultivo de horta-lizas, y los socios de la restante el cultivo de café y cítricos.

La localización por Departamento, de las once cooperativas hortícolas, es la siguiente:

Baja Verapaz:

1) Cooperativa "Agricola del Valle" ubicada en San Jerónino. Chiquimula:

- Cooperativa Agrícola e Industrial "Centro Campesino", ubicada en Camotán.
- Cooperativa Agrícola S.V. "Chiquimula", ubicada en la cabecera
 Departamental.

Jutiapa:

4) Cooperativa Agrícola "San Juan Bautista", ubicada en Moyuta.

Jalapa:

- 5) Cooperativa Agricola "El Arado", ubicada en San Carlos Alzatate.
- 6) Cooperativa Agropecuaria "Las Brisas", ubicada en la Aldea Las Flores, Mataquescuintla.

Zacapa:

- Cooperativa Agropecuaria Regional S.V. "De Oriente", ubicada en Teculután.
- 8) Cooperativa Agrícola "Motagua", ubicada en Cabañas
- 9) Cooperativa Agrícola "Gualán", ubicada en Gualán.
- 10) Cooperativa Agrícola "El Rosario", ubicada en la aldea El Rosario, Río Hondo.
- Cooperativa Agrícola "La Fragua", ubicada en la Aldea La Fragua,
 Zacapa.

La investigación se llevó a cabo en las once cooperativas mencionadas.

3.4. Tipo de datos recopilados:

La investigación utilizada se obtavo de fuentes primarias y secundarias. La información primaria fué recogida a base de entrevistas personales con los directivos de las cooperativas, para lo cual
se elaboró un cuestionario que fué contestado por el autor en base a
las informaciones que dieron los directivos.

Para la presentación del cuestionario a los directivos fué necesario el traslado del autor a las localidades o sedes de las cooperativas.

Las informaciones de carácter secundario, fueron obtenidas en el Departamento de Cooperativas del Ministerio de Agricultura y en los Archivos y publicaciones de dicho Departamento. Así también se visitó repetidamente a INDECA, Municipalidad capitalina y la Dirección General de Estadística.

Con el cuestionario se obtuvo información principalmente sobre la organización cooperativa, producción y formas de comercialización.

3.5. Métodos empleados:

El trabajo de laboratorio consistió en la tabulación manual de los datos recogidos, que fueron compilados, sintetizados, analizados y evaluados para determinar los principales objetivos del estudio y problemas que aquejan a las cooperativas del área bajo estudio.

Como resultado de este proceso, que incluye análisis tanto subjetivos como objetivos, se obtuvo un diagnóstico preciso del estado actual de las cooperativas y de sus problemas de producción y comercialización, que permitieron presentar algunas conclusiones sobre ello y ofrecer algunas recomendaciones para mejorar la comercialización de hortalizas en esas cooperativas.

4. PRESENTACION Y DISCUSTON DE RESULTADOS

- 4.1. Organización de las Cooperativas: Descripción Individual.
- 4.1.1. Cooperativa Agrícola "Del Valle": Ubicada en el municipio de San
 Jerónimo, Baja Verapaz. Fundada en el año 1969, registrada en el
 Departamento de Cooperativas Agrícolas del Ministerio de Agricultura con el número 176 y con un apital suscrito de Q. 2,880.00

Se inició con 24 socios y en la actualidad tiene 34, por lo que el incremento anual ha sido de 3.3. socios.

No tiene ningún bien en propiedad, el local que ocupa es alquilado. No tiene gerente y el personal se reduce únicamente a un contador y un bodeguero.

Las hortalizas cultivadas por los socios son, principalmente:
tomate, chile pimiento y papa. En la actualidad, tiene contrato
con una compañía norteamericana para la exportación de chile pimiento. Sus mercados nacionales han sido las fábricas transformadoras y el Mercado de La Terminal, zona 4, de la capital

Su credito actual ante BANDESA es de Q. 138,000.00

a) El fracaso económico en el cultivo de la papa debido al ataque de enfermedades, y b) La escasez actual de mano de obra.

Dentro de sus principales problemas se pueden mencionar:

4.1.2. Cooperativa Agrícola e Industrial S.V. "Centro Campesino": Ubicada en el municipio de Camotán, Chiquimula. Fundada en el año 1971,
registrada en el Departamento de Cooperativas Agrícolas del Ministerio de Agricultura con el múmero 062 y con un capital suscrito
de Q. 495.00

Se inició con 20 socios y actualmente tiene 25, por lo que

el incremento anual ha sido de 5 socios.

Posee en propiedad un edificio moderno, equipo de campo y de oficina, así como establos, gallineros, porquerizas, silos, bombas hidráulicas, ventiladores, terrenos y un camión para el transporte de los productos y materiales.

El personal está formado por: contador, piloto automovilista y tractorista.

Su principal mercado es La Terminal, Zona 4 de la Capital, en donde vende todos sus productos. No tiene contratos de producción para el país ni para la exportación. Las hortalizas que cultivan son: tomate, chile pimiento, berenjena, frijol y melón.

Actualmente no tiene crédito.

Su principal problema reside en que la extensión de tierra a trabajar es muy pequeña.

Esta cooperativa trabaja bajo el sistema comunal en donde todo es de todos, y todos trabajan para la cooperativa, no tienen sueldo porque en la liquidación se reparten los excedentes por igual.

4.1.3. Cooperativa Agrícola S.V. "Chiquimula": Ubicada en la cabecera
Departamental del Departamento de Chiquimula. Fundada en el año 1969 y registrada en el Departamento de Cooperativas Agrícolas del Ministerio de Agricultura con el número 235 y con un
capital suscrito de Q. 20.000.00

Se inició con 35 socios y actualmente cuenta con 50, por lo que el incremento anual ha sido de 5 socios.

Posee un predio para construir su propio edificio, cuen ta con equipo de oficina pero no con equipo agricola.

El personal está formado por: gerente, oficinista, conta dor y bodeguero.

Sus nercados hanasido una fábrica transformadora deplical capital y el Mercado de la Terminal, zona 4 de la capital. No se han realizado exportaciones.

La hortaliza que más cultivan sus socios es el tomate, y en menor escala, el frijol.

El crédito que actualmente posee es de Q. 95,000.00 tante BANDESA.

El principal problema de la cooperativa reside en que la fábrica tiende a reducirles los volúmenes a entregar y a bajar los precios del tomate.

4:1:4: Cooperativa Agricola "San Juan Bautista": Ubicada en el municipio de Moyuta, Jutiapa. Fundada en el año 1970, registra da en el Departamento de Cooperativas Agricolas del Ministe - rio de Agricultura con el minero 183 y con un capital suscrito de Q. 8,600.00.

Se inició con 20 socios y actualmente tiene 30, por lo que el incremento anual ha sido de 5 socios.

No tiene ningún bien en propiedad, no tiene empleados, a excepción del contador, el cual es pagado por la ANACAFE.

La hortaliza que sus socios producen principalmente, es el frijol, el cual venden a intermediarios o en la capital.

Esta cooperativa se dedica principalmente al cultivo del café y su producción horticola es muy limitada.

Actualmente no tiene ningún crédito.

Sus principales problemas son la falta de asesoramientos y de vehículos.

4.1.5. Cooperativa Agrícola "El Arado": Ubicada en el municipio de San Carlos Alzatate, Jalapa. Fundada en 1968, registrada en el Departamento de Cooperativas Agrícolas del Ministerio de Agricultura con el número 111 y con un capital suscrito de Q. 1550.00.

Se inició con 62 socios y actualmente tiene 22 por lo que el decremento anual es de 10 socios. Eso se debe a aliminación de morosos y retiros voluntarios.

Unicamente cuenta con una oficina-bodega y equipo agrícola. No tiene equipo de oficina.

El personal está formado por: gerente, contador, tractorista y bodeguero.

No tiene ningún contrato de producción, y sus mercados tradicionales en hortalizas se reducen a Jalapa, que es la cabecera departamental y a Asunción Mita. Dentro de las hortalizas que cultivan en muy pequeñas extensiones, se pueden men - cionar: tonate, cebolla, frijol, brócoli y lechuga. Esta cooperativa se dedica principalmente al cultivo del trigo.

Su préstano ante BANDESA es de Q. 19,500.00

Dentro de sus principales problemas están: a) Ningún asesoramiento, tanto en la producción como en la conercializa ción, de parte de dependencias estatates, unicamente de parte

de la Gremial Nacional de Trigueros. b) Pésimas carreteras y c)
Socios norosos.

4.1.6. Cooperativa Agrícola "Las Brisas": Ubicada en la Aldea Las Flores, del municipio de Mataquescuintla, Jalapa. Fundada en el año registrada en el Departamento de Cooperativas Agrícolas del Ministerio de Agricultura con el múnero 149 y con un capital suscrito de Q. 1,550.00

Se inició con 42 socios y actualmente tiene 132 socios por lo que su incremento de socios en un año ha sido de 6

Esta cooperativa tiene en propiedad bodegas para el almacenamiento de café, siendo éste grano su principal producto. Su
producción hortícola es muy limitada, pudiendose mencionar el fri
jol y la papa como principales.

Posee un prestamo de Q. 15,000.co ante el Banco Inmobiliario.

Los principales problemas de la cooperativa pueden resumirse
así: a) Ningún asesoramiento de dependencias estatales (únicamen
te la asesora el Movimiento Guatemalteco de Reconstrucción Rural),
b) Malas carreteras y c) Falta de vehículos para el transporte
de los productos.

4.1.7. Cooperativa Agropecuaria Regional S.V. de Oriente: Ubicada en el municipio de Teculután, Zacapa. Fundada en el año 1,965, registrada en el Departamento de Cooperativas Agrícolas del Ministerio de Agricultura con el múnero 064 y con un capital suscrito de Q. 24,100.00

Se inició con 60 socios y actualmente tiene 206, por lo que el incremento anual ha sido de 20.8 socios.

Esta cooperativa es la más antigua del Nor-Oriente y la mas grande en cuanto a socios y capital suscrito. Tiene representantes y asociados en los municipios de Río Hondo, Huité, Uzumatlán, El Jicaro, San Agustín Acasaguastlán y otros

Posee en propiedad un noderno edificio, equipo de oficina y agrícola.

El personal está constituido por: gerente, contador, secretario, auxiliar de contabilidad, asesor agrícola, bodegueros, tractoristas y guardián.

Actualmente tiene contratos para la producción de hortalizas tanto para el mercado nacional, como para la exportación.

Su crédito actual ante BANDESA es de Q. 310,340.00

En 1971 esta cooperativa firmó contrato con la compañía

EXINCO para la exportación de pepino, pero la compañía no cumplió

por lo que existieron muchos problemas y hubo necesidad de redu
cir el volúmen a exportar.

4.1.8. Cooperativa Agrícola "Motagua": Ubicada en el municipio de Cabañas, Zacapa. Fundada en el año 1,968, registrada en el Departanento de Cooperativas Agrícolas del Ministerio de Agricultura con
el mimero 206 y con un capital suscrito de Q. 2,250.00.

Se inició con 41 socios y actualmente tiene 44, de donde su incremento anual ha sido de 0.75 socios.

Posee en propiedad un moderno edificio, equipo de oficina: pero nó agrícola.

Posee contratos para la producción de tomate, con una fábrica transformadora de la capital y con una compañía norteamericana para la exportación de pepino y melón. Su préstamo ante BANDESA es de Q. 86,000.00.

Sus principales problemas son las malas carreteras y mingún asesormiento en la cónercialización de sus productos.

4.1.9. Cooperativa Agrícola "Gualán": Ubicada en el municipio de Gualán, Zacapa. Fundada en el año 1,969, registrada en el Departamento de Cooperativas Agrícolas del Ministerio de Agricultura con el número 215 y con un capital suscrito de Q. 2,800.00

Se inició con 24 socios, mismos que posee actualmente.

No tienen ningún edificio en propiedad, tiene equipo agrícola pero no de oficina.

El personal está formado por: contador, bodeguero y tractoristas.

Sus mercados nacionales son: una fábrica transformadora y el mercado de La Terminal de la zona 4, ambos de la capital. No han realizado exportaciones, pero buscan el mercado de Japón para la exportación de tomate ya enlatado, para lo cual tienen que poner una fábrica en el municipio.

Su crédito actual ante BANTESA es de Q. 40,000.00.

Esta cooperativa ha tenido problemas principalmente de organización y administración.

4.1.10. Cooperativa Agrícola "El Rosario": Ubicada en la aldea El Rosario del municipio de Río Hondo, Zacapa. Fundada en 1970 y registrada en el Departamento de Cooperativas Agrícolas del Ministerio de Agrícultura con el múnero 254 y con un capital suscrito de Q.3,300.00 Se inició con 29 asociados y en la actualidad tiene 33 por lo que su incremento anual de socios ha sido de 2.

No posee ninguna instalación en propiedad, pero sí, equipo de o-

ficina y agrícola.

Su personal está formado por: gerente, contador y tractoristas, sus mercados nacionales han sido: una fábrica transformadora y el nercado de La Terminal, zona 4, ambos de la capital.

Su crédito ante BANDESA es de Q. 38,000.00

Las hortalizas cultivadas por los socios son: tomate, berenjenas, chile piniento y frijol.

4.1.11. Cooperativa Agrícola "La Fragua": Ubicada en la aldea La Fragua,

del municipio de Zacapa. Fundada en el año 1,970, registrada en

el Departamento de Cooperativas Agrícolas del Ministerio de Agri
cultura con el múnero 262 y con un capital suscrito de Q. 750.00

Se inició con 15 socios y actualmente tiene 45, por lo que su incremento anual ha sido de 15 socios.

El personal está formado por: secretario, contador, bodeguero, guardián, jefe de planta y tractoristas.

Sus mercados nacionales han sido una fábrica transformadora y el mercado de La Terminal, zona 4 de la capital. En la actualidad, esta cooperativa tiene contrato con una compañía norteamericana para la exportación de pepino.

Tiene un edificio en propiedad, equipo agrícola y de ofi-

El principal problema que tienen los socios es el transporte de los productos por la falta de vehículos.

- 4.2. Organización de las cooperativas: Análisis del conjunto.
- 4.2.1. Organización y fines: La primera cooperativa activa del NorOriente del país, fué fundada en el año 1,965, luego, de 1,968
 a 1,971 se formaron las diez restantes.

La mayor parte se inició con un mimero de socios entre 15 a 50 que se consideran fundadores; existiendo sólo 3 casos en los que el mimero de socios iniciales fué mayor de 51.

Si se considera que el período total de estudio de estas cooperativas es de 7 años, el aumento en múnero de socios ha sido positivo y sostenido, exceptuando un caso en el cual, habiéndose iniciado la cooperativa con más de 51 socios, actualmente se mantiene con menos de 32. Esto puede explicarse más, al decir que a la fecha casi la mitad de las cooperativas poseen de 32 a 50 socios. (Ver cuadro No. 1)

Cuadro No. 1

Cooperativas del Nor-Oriente
Número de socios iniciales y actuales.

Iniciales		Actuales			Total	
		15-32	33-50		No.	%.
15-32		3	3		6	54.6
33⊷5	50 '		2		2	18,2
51 - m	as	1 .		2		27.3
Total	No.	4	5	2		100 %
	%	36.4	45.5	18,20	100	

Fuente: Encuesta realizada.

En todas las cooperativas existe la libre adhesión. El aspirante a socio hace una solicitud por escrito ante la Junta Directiva, ésta la presenta la Asamblea General para su estudio y
si es aceptada se le comunica al aspirante para que éste cumpla
con los requisitos de ingreso, que consisten, en una cuota inicial y una aportación de capital. En algunas cooperativas la

solicitud tiene que ir acompañada por la recomendación de dos o

La cuota de ingreso varía de unas cooperativas a otras, predominando la cuota de Q. 1.00 la que se ha establecido en siete de ellas; luego en otras tres cooperativas la cuota es de Q.2.00 y en la restante es de Q. 3.00.

La aportación de capital en cuatro cooperativas oscila entre Q. 25.00 y Q. 68.00; en otras cuatro está entre Q. 60.00 y Q. 112.00; y en las tres restantes se han fijado aportaciones de Q. 120.00, Q. 200.00 y Q. 500.00, respectivamente.

Esto indica que el 72.80 % de las cooperativas exigen de sus asociados una aportación no nayor de Q. 112.00.

Le cuota de ingreso, dado su bajo valor, debe ser pagada desde que el aspirante es aceptado y registrado como socio. La aportación puede ser cancelada, por lo general, en cuatro pagos durante un año.

En todas las cooperativas, el interés limitado al capital está establecido en el 8 % anual.

Al investigar sobre la asistencia de los socios a las reuniones, se constató que en siete de ellas (63.70%), la asistencia era buena y solamente en una se observó la falta de muchos mienbros.

El control democrático que debe existir en las cooperativas, se pudo comprobar que existe en las que se encuestaron, pues, en todas hay administración democrática descentralizada, siendo la Asamblea General, la máxima autoridad.

En relación a instalaciones, son pocas las cooperativas que cuentar con edificios propios, la mayor parte de llas siguen el sistema de alquiler. Aquellas que poseen edificio propio, que únicamente son cuatro, lo han construido bien y estos reunen condiciones muy aceptables, con oficinas y bodegas amplias, ventiladas y seguras. Una de las cooperativas no alquila, pero como edificio únicamente posee una bodega-oficina. En cuanto a facilidades de almacenamiento, solo una cooperativa posee silos.

Vale la pena mencionar que una cooperativa posee radiotransmisor y otra, teléfono, facilidades que les permiten mejor comuni cación e información técnica y comercial.

Los gastos administrativos, en cuanto a personal, son bajos en la mayoría de las cooperativas. Solamente una ha encargado a más de cuatro diferentes personas las atribuciones de Gerente, Secretario, bodeguero y Tractorista. Las denás, reúnen en una o dos personas, todas las funciones a desempeñar.

Analizando puestos y salarios individualmente, se tiene que unicamente cuatro cooperativas tienen gerente y que solamente dos de ellas les pagan un salario mayor de Q. 127.00 De igual manera, cuatro han contratado los servicios de un secretario y sólo una de ellas paga más de Q. 85.00. El mayor salario de bo deguero sobrepasa los Q. 85.00, y aunque siete son las cooperativas que emplean a una persona para tal puesto, dicho salariose presenta una sola vez.

Los salarios de los tractoristas se mantienen entre Q. 37.00 y Q. 84.00; pero unicamente cuatro cooperativas tienen motivo para emplegrlos. (Véase cuadro No. 2)

Cuadro No. 2.

Cooperativas del Nor-Oriente
Puestos y salarios del personal.

Salario	Gerente	Secretario	Bodeguero	Tracto- ristas.
5-20	1	-		
21-36			3	
37-52		1	1	1
53-68			2	2
69-84		2		1
85-110	1	1	1	
111-126				
127-mas	2			
Total:	4	4	7	4

Fuente: Encuesta realizada.

Otro de los principios que tienen que cumplir las cooperativas, es que debe existir en ellas neutralidad política y religiosa.
Sin que signifique una afirmación, pues, faltaron elementos para
comprobarlo, en dos cooperativas (18.20 %) no se pudo comprobar la
neutralidad religiosa, ya que éstas son asesoradas por sacerdotes
católicos, los que necesariamente tienen que influir en la orienta
ción religiosa de los miembros de la cooperativa. En el resto, se
puede afirmar que sí se cumple el principio. En todas no se observó influencia política.

Existen diferencias entre lo observado y los resultados de la encuesta realizada, en cuanto se refiere al fomento de la educa - ción y proyección social. Se pudo comprobar que sólo una cooperativa satisface plenamente este principio, siendo ésta la cooperativa "El Centro Campesino" de Camotán, Chiquimula. En muy pocas de

ellas se realizam en forma esporádica cursillos sobre cooperativismo y enseñanza agrícola. Contrasta el hecho de que siete cooperativas informaron tener comités de educación.

Por otra parte, ocho de las cooperativas (72.80 %) afirmaron que promovíam el bienestar social entre los asociados, siete de ellas afirmaron que ayudaban a su comunidad, en actividades sociales, festividades y deportes. Es significativo que sólo una de ellas informó tener Comité de Bienestar Social.

Las once cooperativas coincidieron al contestar que uno de los fines que buscan con el sistema cooperativo, es estabilidad y mejores precios. Otras respuestas que dieron al respecto fueron: nejorar la comercialización y lograr asistencia técnica, muevos mercados y contratos de producción, créditos, defensa del agricultor y educación agrícola.

Diez cooperativas dejan generalmente entre el 10 % al 20 % de las utilidades como reserva, así también diez de ellas dejan porcentaje para educación y actividades sociales.

4.2.2. Financiación e Ingresos: En la mayoría de las fincas de la república se enfrentan dos problemas que prácticamente limitan las posibilidades de un desarrollo económico. Esto es más frecuente en las explotaciones pequeñas, y las del Nor-Oriente del país no se excluyen de esta situación. En primer lugar, la mayor parte de los agricultores no elaboran planes de trabajo ya que consideran que desde el punto de vista práctico, estos no son necesarios. En segundo término, y como consecuencia de lo anterior, cuando presentan sus solicitudes de capital, las fuentes de crédito las rechazan por considerar que no existe seguridad de recuperación.

Por le anteriermente expuesto, el pequeño agricultor ha visto en el sistema cooperativo una forma de llegar más fácilmente a las fuentes de capital. Siendo este factor el principal para que los pequeños agricultores se agrupen en forma cooperativa.

Al investigar sobre solicitudes de capital hechas por las cooperativas del Nor-Oriente del país, se encontró que nueve de ellas han obtenido créditos mayores de Q. 15,000.00, existiendo una cuyo crédito otorgado sobrepasa los Q. 300,000.00. Ocho de estas cooperativas obtuvieron su crédito en BANDESA y la restante, en un banco particular.

Sin embargo, al tratar de establecer el resultado del uso de este capital (de manera subjetiva) se encontró que el estado actual de las economías de esas cooperativas, no es halagador en su mayor parte. En otras palabras, los ingresos que han obtenido los agricultores a raíz de la posesión de mayor cantidad de capital no han sobrepasado los costos de producción y comercialización realizados.

Otra forma en la cual las cooperativas bajo estudio superan sus necesidades para la producción y conercialización, es median te la ayuda de instituciones públicas, privadas y extranjeras. En el cuadro No. 3 se presentan las dependencias del Sector Público Agrícola que ayudan a las cooperativas, ayuda que no se ofrece en forma regular por estos organismos.

Así también, se encontró que reciben ayuda y colaboración de instituciones internacionales y privadas, nueve de las cooperativas bajo estudio.

En diez de ellas, los suministros para la producción son obtenidos por las propias cooperativas y en la restante, por ell socio en forma individual.

Cuadro No. 3.

Cooperativas del Nor-Oriente Dependencias del Sector Público Agrícola que ayudan

	IHDE	CA	DIGES	A	BANDE	SA
	Sí reciben	Ninguna	Sf reciben	Ninguna	Sí reciben	Ninguna
No.	6	5	4	7	8	3
6	54.60	45.50	36.40	63.70	72.80	27.30

Fuente: Encuesta realizada.

4.3. Importancia de la Producción de Hortalizas en las Cooperativas:

La mayor parte de las cooperativas del Nor-Oriente, como ya se ha visto, tienen como principal producción, las hortalizas.

Es bastante significativo el hecho de que no existen estadísticas sobre la cuantía de la producción, no sólo de la que se
logra a través de cooperativas como también para los departamentos
de esa región. La línea de producción más importante la ha constituido el tomate, y aún de ese producto no se poseen datos que
dan ilustrar la importancia de su producción en la región NorOriental.

La investigación realizada, ha debido tonar en consideración la información existente en la Cooperativa Agropecuaria Regional de Servicios Varios de Oriente, R.L. (CARSVO). Esto con el objeto de mostrar la importancia de los cultivos, así como la necesidad de mejorar su comercialización. Esta Cooperativa, durante el ciclo de actividades comprendido del lo. de enero de 1,968 al 30 de julio de 1,971 (cuatro ciclos anuales de producción) se ha llevado a cabo la siembra de maíz, tomate, pepino, melón, sandía, piña, popinillo y otros. No fué sino hasta 1,971, que se dió inicio a programas de exportación. Por lo general, el producto ha sido vendido a fábricas transformadoras de la Capital.

La extensión sembrada también ha variado. Al cultivo del tomate, le sigue en importancia el de maíz y luego el cultivo del pepino, últimamente ha tonado gran auge.

Del valor de la producción consideranos, resulta la importancia, tanto del sistema Cooperativo como de los cultivos que se realizan. Aunque vale la pena indicar que este valor llegó a ser mas alto (por lo menos en la cooperativa bajo estudio) antes de iniciarse el proceso de exportación.

Para mayor explicación en cada uno de estos aspectos, véase el cuadro No. 4.

Cuadro No. 4.

Cooperativas del Nor-Oriente Producción de hortalizas en CARSVO, 1968-71

Año	Producto	Ext, sembrada	Produc- ción Ton.	Valor Produc ción Q.	- Consumidores.
1968	Tomate	*	11,374	614,303.53	Kerns, Sharp Ana Belly y Ducal
	Piña	*	73	3,473.83	Kerns y Ana Belly
	Pepinillo	*	5	525.22	Kerns y Ana Belly
1969	Tonate y Piña	*	7,079	383,225.63	ВуВ
	Tomate ;	*	2,320	125,802.32	Sharp Ana Belly, INA
	Tomate y	*	110	17,859.17	Ducal
	Pepinillo	*	*	1,828.88	вув
1970	Tonate	2,400	12,243	661,221.29	Kerns, Sharp, Ana BBely y Ducal
	Pepinillo	*	*	279.24	ВуВ
	Pepino	700	*	697.95	Fyrco
1971	Tomate	1,600	5,637	304,512.19	Kerns, Ana Belly y Sharp.
	Pepino	960	1,220	71,403.58	Bruno Stragá General Broke- rage.

^{*} Sin información

Fuente: Memorias de CARSVO.

4.4. La conercialización de hortalizas: El Proceso de Conercialización

La comercialización de Mos productos hortícolas en las cooperativas del Nor-Oriente, se inicia desde el momento en que se realiza
la preselección en el campo. Esta preselección es efectuada por los
mismos productores (en el caso de los mercados locales) y en la preclasificadora (en el caso de la exportación); tiene como principal objetivo efectuar un control sobre la calidad de los productos, cuidando
que estén presentes características tales como: fruto sano, tamaño,
limpieza, madurez, buen color y ausencia de deformaciones. Con ésta
práctica los socios de las cooperativas logran satisfacer el principio que dice: "Operar a la nejor calidad".

Luego, el socio entrega su producto a la Cooperativa (como sucede en seis de ellas), para que sea ésta la encargada de conercializar el producto. En otros casos (las cinco restantes) se entrega
producto a la cooperativa y también a intermediarios; iniciándose
así, la cadena de canales y mercados por los que pasa el producto
hasta llegar al consumidor.

Estas cinco cooperativas restantes no cumplen con la práctica cooperativista que establece que la cooperativa únicamente debe operar con sus socios y éstos con su cooperativa.

Las cooperativas venden las hortalizas por caja de determinado peso, de acuerdo a la hortaliza de que se trate, esto sucede con el tomate, chile pimiento, pepino y berenjena. El frijol se vende por sacos, cuyo peso es generalmente de l quintal. Tanto el valor de - las cajas como el de los sacos, no están incluidos en el precio del producto.

Los mercados en los cuales las cooperativas venden sus productos son los siguientes: seis de ellas entregan su producto a fábricas transformadoras de la capital, previo contrato con dichas fábricas y cinco han tenido contratos con compañías norteamericanas para la exportación de hortalizas a Estados Unidos. Además de utilizar estos canales, siete hacen uso del mercado de La Terminal, en la zona 4 de la capital y ocho venden en los mercados de sus localidades.

De acuerdo con los mercados, así es el control de calidad que se efectúa. Para la exportación el control es riguroso, ya que el fruto tiene que satisfacer los standars de calidad establecidos por los mercados norteamericanos. Las fábricas transformadoras también exigen calidad óptima. Para el mercado local y para el mercado de La Terminal, se envían los productos que son rechazados en la preclasificación para la exportación (chile pimiento, pepino y berenjena), y el producto que no haya clasificado para la fábrica (tomate). Es decir, que para estos mercados el control de calidad es mínimo o no lo hay.

Se encontró que ocho cooperativas (72.80 %) tienen actualmente (momento de la encuesta) contratos para la producción de hortalizas algunas con fábricas transformadoras y otras con compañías exportadoras.

Al investigar sobre la forma de venta de las hortalizas en los diferentes nercados, se encontró que ocho de ellas venden sólo al contado y tres venden tanto al contado como al crédito. Por consiguiente, sólo el 72.80 % de las cooperativas cumple con el principio cooperativista de vender únicamente al contado Hay que hacer notar, en el caso de la exportación de hortalizas, al recibir la

tadora a Pómpano, Florida. Esta lo recibe a consignación y paga según el procio que alcance al nomento de su llegada. Se han encontra de problemas porque la compañía etrase demaciado la liquidación para concelar el producto.

Se deduce que existen problemas en la venta de los productos a estos nercados (que pueden considerarse tradicionales) ya que actualmente la totalidad de cooperativas busca nuevos.

Con respecto a los meses de venta, los de diciembre a marzo, son los de mayores ventas en los mercados nacionales, bajando en los meses de abril a mayo. En julio minguna cooperativa informó tener ventas, principiando éstas de agosto a noviembre.

Se pudo determinar que cinco cooperativas han tenido problemas de índole económico debido a diversas causas, tales como: mala conercialización e incumplimiento de contratos por parte de la
compañía exportadora, desconocimiento de la comercialización y sus
funciones por parte de los cooperativistas y mal asesoramiento téc
nica. Así también, tres cooperativas informaron tener problemas
en la recepción del producto, tanto en la fábrica transformadora
como en la preclasificación para la exportación.

Las cooperativas tonateras del Nor-Oriente tuvieron el proble na de que la fábrica transformadora pretendía reducirles los volúmenes a entregar y a bajar los precios, pero debido a una relación o cooperación intercooperativa lograron eliminar el problema, (al menos para el presente año) para lo cual tuvieron que entrevistarse con altos funcionarios públicos y con los directivos de la fábrica.

4.5. La concreialización de hortalizas: El transporte.

Para el transporte de los productos a los mercados nacionales la mayor parte de las cooperativas (91 %) utiliza vehículos de personas particulares contratados para el servicio. Sólo una cooperativa usa su propio vehículo. El flete se para para el traslado del producto desde las plantaciones hasta el mercado, por lo que no pasa por ningún centro de acopio. Se pudo determinar que cinco cooperativas tienen problemas con el transporte de sus productos debido a la falta de vehículos y malas carreteras.

El producto a exportar, es trasladado a puerto guatemalteco (generalmente Puerto Santo Tomás de Castilla), en furgones regrigerados pertenecientes a una Compañía contratada para tal efecto.

Luego, el producto se embarca. Uno de los mayores problemas con que se tropieza en la actualidad para el incremento de las exportaciones de hortalizas, es que el productor (en este caso las cooperativas) están supeditadas a solamente una compañía de transportes con medios adecuados, la cual no cuenta con capacidad suficiente para movilizar los productos. En el año 1971-72 fueron solo cuatro cooperativas - las que exportaron y se tuvieron problemas de transporte, lo cual indica que el problema se agravará más cuando sean más cooperativas las que decidem exportar.

4.6. La comercialización de hortalizas: Los canales de comercialización

Como se indicó anteriormente, los canales de comercialización corresponden a la serie ininterrumpida de intermediarios y de mercados a través de los cuales pasan las mercancías desde el productor hasta el consumidor. En este estudio corresponden a los distintos intermediarios por los que pasan las principales hortalizas cul-

tivadas y comercializadas pur las comporativas del Nor-Oriente, desde la entrega de llas por los socios hasta que llegan a los consumidores.

Las figuras números 1, 2, 3, 4 y 5, ilustran sobre los canales de comercialización que siguen las hortalizas: tomate, chile pimiento, berenjena y frijol respectivamente, cuando son comercia lizadas por las cooperativas de la zona Nor-Oriental.

Las figuras indican que por lo general, los socios entregan la mayor parte de su producto a la Cooperativa para que sea ésta la encargada de comercializarlo. Cuando se trata de mercado local, entregan producto a camioneros intermediarios o venden directoscente al mercado capitalino. Por otra parte algunos productores independientes entregan producto a las cooperativas. En ninguno de los casos es posible cuantificar con presición, el volúmen de ventas a camioneros intermediarios y al mercado carátalino. Por frequente tembién que un productor independiente, de su producto a un productor asociado, para que éste haga la entrega a la Cooperativa como producción propia.

nioneros salvadoreños lo compran en la Cooperativa "La Fragua" de Zacapa, la trasladan el Salvador y envían una parte del producto a Nicaragua. En la cosecha del año 1971-72 éstos camioneros absorvieron el 30 % del producto rechasado en la proclasificación para Estados Unidos.

UNIVERSIDAD DE SAN CARLOS DE GUATEMALA
BIBLIOTECA
DEPARTAMENTO DE TESIS-REFERENCEA

TOMATE

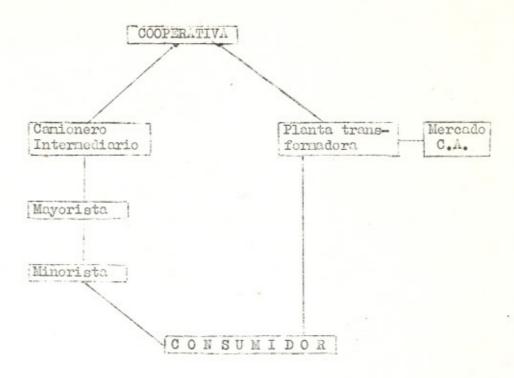
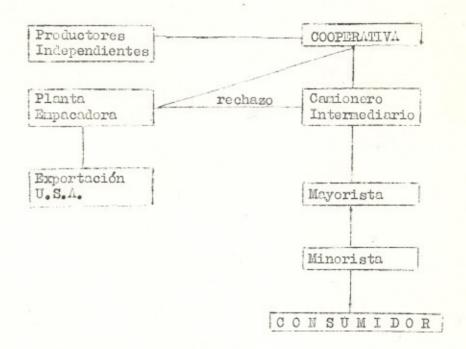


Figura No. 1

CHILE PIMIENTO



. Figura No. 2.

PEPINO

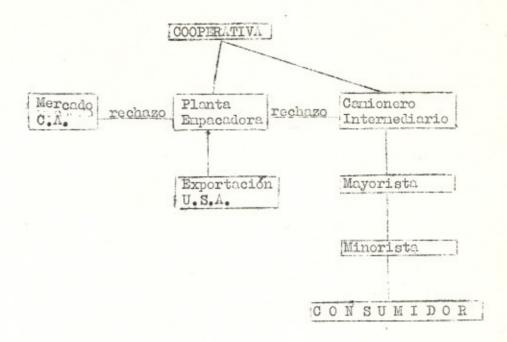


Figura No. 3.

BERENJENA

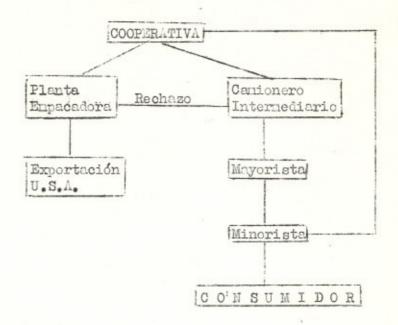


Figura No. 4.

FRIJOL

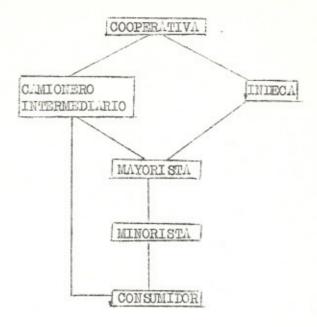


Figura No. 5.

4.7. La comercialización de hortalizas: los nárgenes de comercialización.

Recibe el nombre de "Márgen de conercialización total" la diferencia entre el precio pagado por el primer comprador y el que paga el último comprador de un producto determinado. Las diferencias que existen entre los precios pagados por dos compradores intermediarios reciben el nombre de "Márgenes parciales". Si éstos se expresan en por cientos se llaman "Márgenes relativos" y si nó, "absolutos".

Así mismo el término "precio agrícola" se otorga al valor de los precios de los productos y de los materiales utilizados a través de todas las fases de comercialización.

El cálculo de los márgenes, entonces, supera los costos de la comercialización y los precios de los productos en cada una de sus fases o procesos comerciales de compra-venta.

En relación a los precios, uno de los grandes problemas que con frontan las cooperativas dedicadas al cultivo de hortalizas, en nuestro medio y en casi todo el mundo, se debe al hecho de que los precios son muy fluctuantes, aún de un día para otro. Al investigar sobre este aspecto, siete de las cooperativas bajo estudio afirmaron tener el problema de la fluctuación, mientras las cuatro restantes indicaron que los precios a los cuales vendían eran fijos; pero esto se debe a que éstas cuatro entregan todo su producto (tonate) a una fábrica transformadora, en donde, el contrato establece que el precio por tonelada de tonate es de Q. 54.00 en cualquier época de entrega, es decir, que en este caso el precio se establece anterior a la entrega del producto, cosa que no sucede en los demás nercados, principalmente el de exportación en donde, la venta tiene que hacerse al precio que el nercado tenga en el nomento de la llegada del

producto.

Por otra parte, los nárgenes de conercialización están compues tos de los costos de la conercialización y las ganancias de la operación. Los principales costos fijos de los nárgenes conerciales son el transporte, los salarios, los impuestos, los intereses y las rentas.

En el caso de las hortalizas estudiadas, los costos conerciales del productor comprenden el impuesto pagado a las alcaldía municipales, el que generalmente oscila entre Q.0.02 y Q.0.03 por caja de hor talizas y es de Q.0.05 por cada quintal de frijol. (Dos cooperativas informaron no pagar el impuesto municipal). También deben ser incluidos los gastos por empaque de cajas, preclasificación (para la exportación), clasificación (para la fábrica transformadora), flete terrestre, flete marítico, aforo arancelario, empaque, manejo e inse pecciones varias que son cargados al productor.

En la determinación de los nárgenes de conercialización, los precios fueron obtenidos de la siguiente manera: los precios de venta de los productores en las propias cooperativas y con productores independientes. Los precios de venta de los camioneros intermediarios se tonaron directamente de ellos, estableciendose que cobran Q.0.25 por transportar cada caja de hortalizas y obtienen Q.0.05 de ganancia por cada caja vendida por ellos mismos. El precio del mayorista se obtuvo de las medias mensuales existentes en los archivos de INDECA. Los precios pagados al minorista por parte del consumidor, se obtuvieron de los archivos del Departamento de Abastos y Mercadeo de la Municipalidad de Guatemala, éstos son por unidad o fruta en el caso del pepino y la berenjena y por docena en el caso

del chile pimiento, por lo que hubo necesidad de tracladar estos da tos a cajas de hortalizas. Los precios encontrados para el tonate sí fueron por caja.

Para cada una de las hortalizas bajo estudio, se calculó el valor de los márgenes para los meses que fueron posibles de obtener en las cooperativas (precios pagados al productor). Dada la característica de los precios de los productos se pensó que debían de existir datos de varios años pero se tropezó con el inconveniente de que no existen en minguna de las fuentes consultadas, por lo cual su uso debe efectuarse tomando en consideración esa restricción.

4.7.1. Tomate: Los precios del productor fueron obtenidos en la cooperativa agropecuaria Regional S.V. de Oriente, R.L., de Teculután, Zacapa para los meses indicados en el cuadro No. 5.

Los márgenes del productor obtenidos para los tres meses son 55.25 %, 22.94 % y 37.84 %, lo que indica que solo durante el primer mes superaron al de comercialización. El valor de la caja para el consumidor fué el mismo para febrero y mayo, y no obstante eso en mayo el márgen comercial (77.05 %) supera mas ampliamente al del productor y en febrero el márgen del productor es más alto que el de comercialización.

Cuadro No. 5.

Comerci	alisación de ho	ortalizas en las coop	erativas: Tonate.
Mes de febrero	1972		1
20	Precio Venta Q. caja.	Margen ábsoluto	Márgen relativo
Productor	1.88 €	1,88	55.25
Camionero	2.18	0.30	8,88
Mayorista:	2.99	0.81	23.82
Minorista:	3.40	0.41	12.05
Consumidor:		3.40	100.00 %
Mes de riayo de	1972		
Productor	0.78	0.78	22.94
Camionero	1.08	0.30	8,82
Mayorista	3.00	1.92	56.47
Minorista	3.40	0.40	11.76
Consumidor		3.40	100.00 %
Mes de junio d	le 1972		
Productor	1.47	1.47	37.84
Canionero	1.77	0,30	7.62
Mayorista Minorista Consunidor	3.50 3.94	1.73 0.44 3.94	43.58 11.16 100.00 %
Promedio de la	s tres neses:		
Productor	1.37	1.37	38,26
Carrionero	1.67	0.30	8.39
Mayorista	3.16	1.49	41.32
Minorista	3.58	0.42	12.03
Consumidor		3.58	100 00 %

4.7.2. Chile piniento: El precio del productor fué obtenido en la cooperativa Agrícola Del Valle R.L. de San Jerónimo, Baja Verapaz, para los meses indicados en el cuadro No. 6.

El precio del consumidor fué obtenido en la Municipalidad Capitalina y resultó ser de Q.O.30 la docena, y además se estableció que la caja de chile pimiento tiene 80 unidades del tamaño mediano, de ahí el precio que se observa en los cálculos.

El márgen del productor (14.38 %, 15.15 % y 12.63 %) es superado ampliamente en los tres neses por el márgen de conercialización (85.82 %, 85.76 % y 87.37 %) y ambos márgenes se mantienen sin variaciones de significancia.

El márgen obtenido por el mayorista es el más alto para los me ses de marzo y mayo, siendo superado solo en abril por el minorista.

Cuadro No. 6.

Consumidor

Cuadro No. 6.			The second secon
0	omercializació	n de hortalizas en la	s cooperativas: Chile
Mes de narzo	1972		
P	recio Venta	Margen absoluto	Márgen relativo
Productor	0.28	0.28	14.38
Camionero	0.58	0.30	15.15
Mayorista	1.75 *	1.17	59.06
Minorista	1.98	0.23	11.61
Consumidor		1.98	100.00 %
Mes de abril	1972		
Productor	0.25	0.25	12.63
Canionero	0.55	0.30	15.15
Mayorista	0.85	0.30	15.15
Minorista	1.98	1.13	57.07
Consunidor		1.98	100.00 %
Mes de nayo 1	972		
Productor	0.30	0.30	15.15
Carrionero	0.60	0.30	15.15
Mayorista	1.75	1.15	59.00
Minorista	1.98	0.23	11.61
Consumidor		1.98	100.00 %
Promedio de lo	s 3 neses		
Productor	0.27	0.27	13.63
Camionero	0.57	0.30	15.15
Mayorista	1.45	0.88	44.44
Minorista	1.98	0.53	26.78

1.98

100,00 %

4.7.3. Pepino: El precio del productor fué obtenido en la cooperativa Agropecuaria Regional de S.V. de Oriente, R.L. de Teculután, Zacapa, los que fueron comparados con los obtenidos en la Cooperativa "La Fragua", de la aldea La Fragua, Zacapa, para tener una mejor visión sobre los márgenes de este producto. Los cálculos para determinar el valor por caja se hicieron considerando que la caja de pepino tiene 80 pepinos, de ahí el valor Q. 2.00 que aparece en los cálculos.

En ambos meses el márgen comercial (87.00 y 74.00 %) supera ampliamente al márgen del productor (23.00 y 26.00%). Los márgenes obtenidos por el camionero, mayorista y minorista, se mantienen sin variaciones importantes, pero hay que hacer notar que en el proceso comercial de este producto, es el minorista el que obtiene los márgenes mas altos.

13	- 3	TT.	57
uu	adro	TIO.	1.
	The same of the sa		

	Comercialización de h	ortalizas en las co	operativas: Pepino.
Mes de mayo,	1972		
	Precio Venta Q. caja.	Margen absoluto	Márgen relativo.
Productor	0.46	0.46	32.00
Camionero	0.76	0.30	15.00
Mayorista	1.19	0.42	21.50
Minorista	2.00	0.81	40.50
Consumidor		2,00	100.00 %
Mes de junio	de 1972		
Productor	0.52	0.52	26.00
Camionero	0.82	0.30	15.00
Mayorista	1.31	0.49	24.50
Minorista	2.00	0.69	34.50
Consumidor		2.00	100.00 %
Promedio de	los dos meses		
Productor	0.47	0.47	24 50
Camionero	0.79	0.30	24.50 15.00
Mayorista	1.25	0.46	23.00
Minorista	2.00	0.75	
Consumidor		2.00	37.50

4.7.4. Berenjena: El precio del productor fué obtenido en la Cooperativa
"El Rosario" de la aldea El Rosario, Río Hondo, Zacapa, el nismo corresponde o la media obtenida por la cooperativa en La Terminal de la
Zona 4.

El precio obtenido en la Municipalidad de la capital fué de cinco centavos por unidad de berenjena, por lo que se consideró que la caja de berenjena tiene 30 unidades de ahí el precio de Q. 1.50 que aparece en los cálculos para el consumidor.

En éste producto el márgen de comercialización (53.44%) supera al del productor (46.66%), pero todos los márgenes están mejor distribuidos que en las demás hortalizas consideradas en este estudio.

En el proceso comercial de la berenjena, el agricultor es el que obtiene el márgon mas alto, siguiendole el mayorista y el minorista es el que obtiene la ganancia menor (Véase cuadro No. 8).

Cuadro No. 8. Comercialización de hortalizas en las cooperativas. Berenjena.

	Precio Venta Q. caja.	Margen'absoluto	Margen relativo
Productor	0.70	0.70	46.66
Mayorista	1.20	0.50	33.44
Mipurista	1.50	0.30	20.00
Consumidor		1.50	100.00 %

4.8 Comercialización de hortalizas: Exportación.

Guatemala es un país principalmente agrícola. Su estructura económica gira al rededor de las exportaciones de tres o cuatro productos en los que predominan el café, algodón, banano y carnes fres cas. Estos productos están sujetos a cuotas de exportación y a la fluctuación de los precios en el mercado internacional, esto hace que

la comente nacional se resienta frecuentemente.

Por lo dicho anteriormente se ha hecho necesario exportar otros productos para la diversificación de la agricultura nacional y tener metros prentes de divisos. Las hortalizas están clasificadas dentro de estos nuevos grupos de productos exportables. Y de allí la importancia de conocer el sistema de conercialización externa que éstos siguen. Por tener la región Nor-Oriental del país condiciones ideales para el cultivo de hortalizas, es en esta zona en donde se ha concentrado la exportación de estos productos.

La exportación de hortalizas fué iniciada por la cooperativa Agropecuaria S.V. de Oriente de Teculután, Zacapa, en el año 1970 habiendo obtenido resultados poco satisfactorios, debido a la falta de planificación de todas las actividades y el incumplimiento de la compañía intermediaria.

Hasta el momento son 5 las cooperativas del Nor-Oriente que nan efectuado exportaciones hortícolas, las seis restantes (54.60%) no han tenido ninguna proyección comercial en este sentido. El destino que han tenido las hortalizas ha sido Pómpano Beach, Florida en Estados Unidos.

En todas las exportaciones del año 1971-72, las cooperativas han sido asesoradas tanto en la planificación como en la producción, comercialización y créditos, por las dependencias estatales INDECA, DIGESA, BANDESA, pero los resultados obtenidos distan mucho de los planificados.

Los neses en los cuales se han realizado dichas exportaciones han sido los comprendidos entre el período de noviembre a nayo; aprovechando que en este período no hay producción hortícola en los

THE TALLS OF FIRST STREET,

Botados Unidas debido a las bajas temperaturas.

De las hortalizas estudiadas en este trabajo, las cooperativas del Nor-Oriente exportaron a Pómpano Beach, Florida, las siguientes: Chile piniento, pepino y berenjena.

La forma en la cual las cooperativas fijan sus cantidades a cada socio, es a base de la demanda que haga la compañía exportadora, pero han existido casos en los cuales se hace en base a lo que cada socio pueda sembrar.

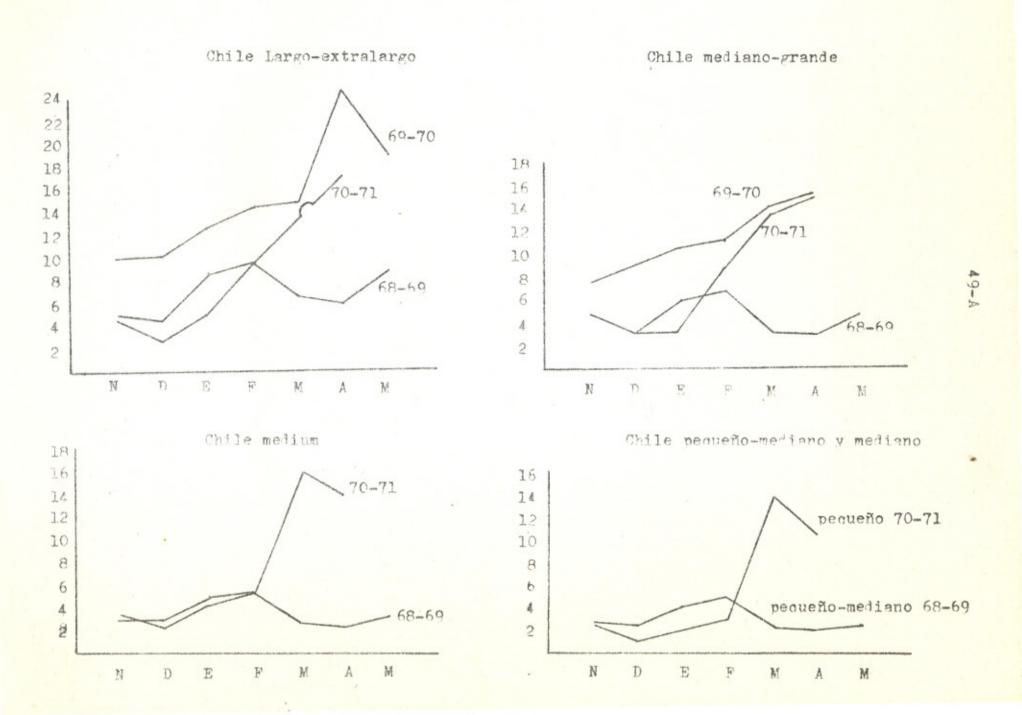
Para su venta, se han establecido varios tipos y tamaños entre las hortalizas a exportar, y de allí la necesidad de la preclasificadoria. Los de chilo son: medium, largo, extralargo, mediano, grande y pequeño. Los tipos de pepino son: Super selecto, selecto y Carton size. La berenjena no se vende por tipos.

Un resúmen de los precios de estas hortalizas en el período de 1968-69 a 1970-71, nos indica que no existo una relación creciente o decreciente de un año a otro, pero que sí la hay entre el precio de un tipo con otro, de la misma hortaliza. Este último caso se ilustra, por ejemplo, indicando que la variación del precio por caja de pepino Super-selecto a través de los meses de 1968-69 es la misma para los mismos meses de dicho año para el pepino selecto y cartonesizo (Véase cuedro No. 9 y figura No. 7)

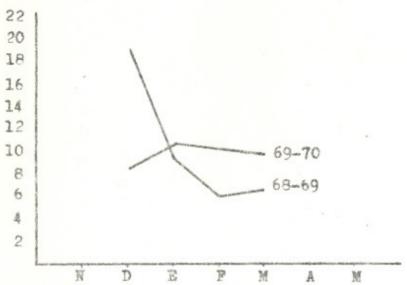
= 49 =

Cuadro No. 9

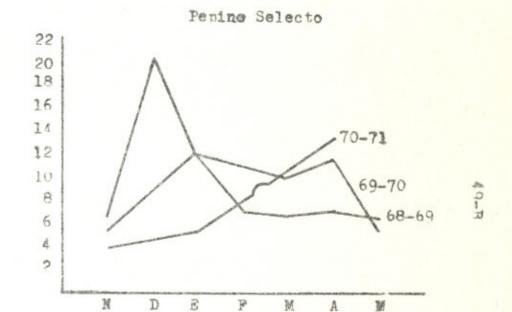
<u>C</u>	omercia	lización	de hort	alizas	Expor	tación.		
Hortalizas	Año	Novbre.	Dicbre.	Enero	Febrero	Marzo	Abril 1	Mayo
Pepino:								
Super-Selec.	68-69	2 .	19.00	9.40	6.00	6.63		
Super-selec.	69-70		8.56	10.90	10.25	9.81		
Selecta	68-69	6.78	20.61	9.88	7.31	2,16	2,18	6.88
Selecta	69-70	5.81	9.44	12.25	11.25	10.25	12.00	5.75
Selecta	70-71	4.06	4.94	5.88			13.92	
Cartons	68-69			3.33	2.08	2.31		
Chile:								
Medium	68-69	3.69	3.13	5.25	5.56	2.69	2.53	3.75
Medium	70-71	3.75	2.09	4.31	6.50	16.00	14.00	
Largo-Extr.	68-69	5.00	4.67	8.84	9.33	6.00	5.84	8,42
Largo-Extr.	69-70	10.00	10.21	12.83	14.19.	14.68	22.42	18.75
Largo-Extr.	70-71	4.75	2.95	4.70	9.50		16.75	
Medio-grande	68-69	4.81	3.41	6.00	6.44	3.38	3.00	4.50
Medio-grande	69-70	7.94	9.00	10.96	11.06	14.06	15.00	
Medio-grande	70-71		3.38	3.44	9.00	13.50	2.17	
Pequeño-medio	69-70	2.87	2.75	4.30	4.63	2.19	10.38	2.75
Pequeño	70-71	2.62	1.51	2.00	3.75	14.00		
Berenjena:								
	68-69	4.95	4.88	4.45	4.00	3.81	3.25	2,88
	69-70	3,88	4.54	5.37	4.75	6.60	4.97	6.13
	70-71	2.07	1.84	2.62	2.69	5.81	4.35	4.50







Berenjena
60-70
70-71
68-69
N D E F M A M



Figs. No. 7

Fuente: INDECA

Exportaciones guatemaltecas (Chile, perino y Berenjena), de 1968-1971.

5. CONCLUSIONES

- La presencia de las cooperativas en la agricultura, obedece a que este tipo de organización, proporciona a los pequeños agricultores la posibilidad de alcanzar ventajas que le son difíciles de obtener de manera individual. Además, tomando en cuenta que la agricultura es el sector más atrazado en los países subdesarrollados, la organización cooperativa ofrece mejores alternativas para mejorar el nivel económico del pequeño agricultor.
- 2. La comercialización constituye en gran parte un problema de adaptación de la producción a la demanda. El agricultor, individualmente, no pue de reajustar con rapidez su producción. Con frecuencia, sólo le es posible hacerlo despues de un período de tanteo que dura varias temporadas. En tal situación como está solo, su posición resulta muy débil, de donde su asociación con otros agricultores viene a ser la solución a sus problemas de producir y comercializar.
- 3. La principal ocupación de los habitantes de la región Nor-Oriental de Guatemal, es la agricultura. Dicha región posee climas y suelos que ofrecen oportunidad para desarrollar una economía productiva y diversificada, principalmente basada en la producción de cultivos de ciclo corto, tales como el tomate, melón, pepino, chile pimiento, etc. Estos cultivos ya están siendo producidos en la región, y sirven para el abastecimiento del mercado nacional, fábricas transformadores y últimamente para la exportación.
- 4. La comercialización cooperativa es el sistema mediante el cual un grupo de agricultores u hortículotres se unen para llevar a cabo uno solo o todos los procesos que esta actividad conlleva. Sus ojetivos son: racionalizar el sistema de comercialización, nanejar: productos mejor clasificados y en mayores cantidades, eliminar métodos inadecuados e intermediarios innecesarios, y asegurar una parte mayor del precio que paga el consumidor.

5. La mayor parte de las cooperativas bajo estudio, se inició con un número de socios entre 15 a 50 que se consideran fundarores, existiendo solo tres casos en los que el número de sociositniciales fué mayor de 51.

Si se considera que el período total de estudio de estas cooperativas es de 7 años, el aumento en número de socios ha sido positivo
y sostenido, exceptuando un caso en el cual, habiéndose iniciado la
cooperativa con más de 51 socios, actualmente se mantiene con menos
de 32.

- 6. Los gastos administrativos, en cuanto a personal, son bajos en la mayoría de las cooperativas. Solamente una ha encargado a más de cuatro diferentes personas las atribuciones de Gerente, Secretario, Bodeguero y tractorista. Las demás, reúnen en una o dos personas todas las funciones a desempeñar.
- 7. En la mayoría de las fincas de la república se enfrentan dos problemas que prácticamente limitan las posibilidades de un desarrollo económico. Esto es más frecuente en las explotaciones pequeñas, y las del Nor-Oriente no se excluyen de ésta situación.
- 8. Es bastante significativo el hecho de que no existen estadísticas so bre la cuantía de la producción, no solo de la que se logra a través de cooperativas como también para los departementos de esa región.

Son los siguientes: seis de ellas entregan su producto a fábricas; y cinco han tendio contratos con compañías exportadoras norteamericanas para la exportación de hortalizas a Estados Unidos. Además de utilizar estos canales, siete hacen uso del mercado de La Terminal, en la zona 4 de la capital y ocho venden en los mercados de sus localidades.

- 10. En el caso de la exportación de hortalizas, al recibir la cooperativa el producto de los socios, lo envía a la compañía exportadora a

 Pómpano, Florida. Esta lo recibe a consignación y paga según el precio que alcance al momento de su llegada.
- ll. Uno de los mayores problemas con que se tropieza en la actualidad para el incremento de las exportaciones de hortalizas, es que el productor (en este caso las cooperativas), está supeditado a solamente una compañía de transportes con medios adecuados, la cual no cuenta con capacidad suficiente para movilizar los productos. En el año 1972-72 fueron solo 4 cooperativas las que exportaron y se tuvieron los problemas del transporte, lo cual indica que el problema se agravará más cuando sean más cooperativas las que deciden exportar.
- 12. Por lo general, los socios entregan la mayor parte de su producto a la cooperativa para que sea ésta la encargada de comercializarlo. Cuando se trata de mercado local, entregan producto a camioneros intermediarios o venden directamente al mercado capitalino. Por otra parte, algunos productores independientes entregan producto a las cooperativas. En ninguno de los casos es posible cuantificar con precisión, el volúmen de ventas a camioneros intermediarios y al mercado capitalino.
- 13. La única hortaliza que llega a los mercados de Centro América, mediante previo procesamiento en las fábricas transformadoras en donde es elaborado y enlatado o embotellado es el tomate. Asi mismo, la única hortaliza que pasa a mercados centroamericanos, principalmente el salvadoreño, como fruta fresca, es el pepino.
- 14. En el caso de las hortalizas estudiadas, los costos comerciales del productor comprenden el impuesto pagado a las alcaldías Municipales el que generalmente oscila entre des y tres centavos por caja de hor-

talizas y es de cinco centavos por quintal de frijol (dos cooperativas informaron no pagar ningún impuesto). Tambien deben ser incluidos los gastos
por empaque de cajas, preclasificación (en el caso de la exportación), cla
sificación (en el caso de fábricas transformadoras), flete terrestre, flete marítimo, aforo arancelario, empaque, manejo e inspecciones varias que
son cargados al productor.

15. En todas las exportaciones del año 1971-72, las cooperativas han sido asesoradas tanto en la planificación como en la producción, comercialización y créditos por las dependencias estatales INDECA, DIGESA y BANDESA, pero los resultados obtenidos distan mucho de los planificados.

6. LITERATURA CITADA

- 1. ABBOT, J.C. Los problemas de la comercialización y medidas para mejorarla. Food and Agriculture Organization of the United Natione. Guía de comercialización No. 1, segunda edición. 1966. 294 p.
- BARRASCOUT, G. Cooperando. Departamento de Cooperativas Agrícolas, Ministerio de Agricultura. Segunda edición, Guatemala, C.A., 1971.
- CARTAY ANGULO, R. La Comercialización de café en Costa Rica a través de cooperatívas. Turrialba, Costa Rica, Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la O.E.A., 1969. 150 p.
- 4. CENTRO REGIONAL DE AYUDA TECNICA. Las Cooperativas Agrícolas en los Estados Unidos, Boletín FCS. Nun. 1. México 1967.
- 5. Como iniciar una Cooperativa, primera edición al español, México, 1966.
- 6. Organización y dirección de Juntas Anuales de Cooperativas, Circular educativa, México/Buenos Aires, 1967.
- 7. Lecciones básicas sobre Cooperativismo, folleto informativo, segunda edición, México, 1966.
- 8. Disposiciones contenidas en los estatuitos de las principales cooperativas agrícolas, Informe general No. 78. México/Bue nos Aires, 1967
- 9. Administración de Cooperativas Agrícolas, circu-Elar educativa No. 17, México/Buenos Aires, 1967.
- 10. Informe del primer seminario sobre fomento de Mercadotecnia y cooperativas agrícolas en la América Latina y en el Caribe, Kingston, Janaica, 1961.
- 11. DEPARTAMENTO DE COOPERATIVAS AGRICOLAS. Proyecto de estatutos. Ministerio de Agricultura, novena edición, Guatemala, C.A., 1971
- 12. Legislación cooperativa, Ministerio de Agricultura, tercera edición, Guatenala, C.A., 1971
- 13. Proyecto de reglamento interno para cooperativas agrícolas, Ministerio de Agricultura, Guatemala, C.A., 1971
- 14. GANDARA, F. Introducción al estudio de la administración cooperativa, Departamento de Cooperativas Agrícolas, Ministerio de Agricultura, segunda edición, Guatemala, C.A., 1967.

- 15. INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIALIZACION AGRICOLA. Análisis Agroeconómico de la producción y exportación de pepino de la zona Nor-Oriental de Guatemala durante el período de octubre de 1970 a marzo de 1971, Ministerio de Agricultura, Guatemala, C.A., 1971
- 16. MINISTERIO DE AGRICULTURA-BANCO DE GUATEMILA. Seminario sobre el Fomento de exportación de frutas y hortalizas frescas, Guatemala, C.A., 1970.
- 17. OLSEN, O, Cooperativas de Agricultores, limital derindess, Centro Regional de Ayuda Técnica, primera edición al español, UTHEA, México, 1966.
- 18. OROZCO, O. Proyecto para la exportación de pepinos de ensalada y me lones tipo Cantaloupe del Nor-Oriente de Guatemala, Facultad de Agro nomía, Guatemala, C. A., 1970. (tesis)
- 19. ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA AGRICULTURA Y LA ALIMEN TACION. Manual para la organización de cursillos sobre gerencia de cooperativas agrícolas. Cuaderno de fomento agropecuario No. 87, Italia, 1968.
- 20. Cooperativas conerciales de productos agrícolas, cuaderno de fomento agropecuario No. 53, Italia, 1956.
- 21. PREUSS, W. El cooperativismo en Israel y en el mundo. Centro de Es tudios Cooperativos y Labores, segunda edición, Israel, 1966.
- 22. SCHICKELE, RAINER. Tratado de Política Agrícola. Carlos Fernández, Fondo de cultura económica, primera edición española, México/Buenos Aires, 1962.
- 23. WIERER, K. Introducción a la economía. Bogotá, Instituto Latincanericano de Mercadeo Agrícola, 1969. 40 p.

ANEXO

	Mondre de la Cooperativa:			
	Ubicación Cooperativa:			
	Nombre del entrevistado:			
	Cargo del entrevistado dentro de la cooperativa:			
I.	ORGANIZACION DE LA COOPERATIVA:			
1.	Es una cooperativa de producción y/o comercialización?			
2.	Múnero de socios actuales?			
3.	Múmero de socios iniciales?			
4.	Año de formación:			
5.	Han observado algunos beneficios con el sistema cooperativo? Sí Nó Cuáles?			
	a) b)			
	c) d)			
6.	Qué ayuda reciben de: a) INDECA			
	b) DIGESA			
	c) BANDESA			
	d) Otras:			
. 7.	Cómo considera usted esa ayuda: buena, regular, mala, deficiente,			
8.	Cuentan con: gerente, contador, administrador, otro empleado			
9.	Qué medios de comunicación poseen: radio, teléfono, otro			
10.	Instalaciones que poseen			

11.	Mobiliario y equipo de oficina			
12.	Tienen préstano actualmente: Sí Nó Cuánto es Q. En qué banco?			
13.				
14.	Cuáles son los fines de la coonerativa: a)			

15.	Cuál es la cuota de ingreso y la aportación que se paga? Q
16.	Actualmente como están las economías de la cooperativa?
17.	Se promueve el bienestar social de los asociados: Sí Nó En que forma?
18.	Qué aportes dá la cooperativa a la comunidad? (escuela, festivida des, artísticamente, otros
19.	Cuáles son los requisitos de ingreso? a)
20.	Hay comités de: vigilancia, educación, bienestar social o jurado arbitral, qué otro
21.	Del excedente económico obtenido se deja algún porcentaje como reserva: Sí, Nó, Cuál es ese porcentaje?
22.	Se dejan porcentajes para educación, sociales y otros? Sí Nó
23.	La cooperativa recibe producto solo de los socios o tambien de particulares? En caso afirmativo se les trata como a socios? Sí Nó En caso negativo, cuáles son las limitaciones?
24.	Cuáles son los siguientes salarios?
	Gerente Q. Administrador " Secretario " Otros "
25.	De donde saca la cooperativa para pagar esos salarios
26.	Los suministros para la producción son obtenidos por la cooperativa ó por los socios en forma individual?
	PRODUCCION:
1.	Plantación mínima que han cultivadoañonáximoaño
2.	Desde cuándo cultivan hortalizas?
3.	Desde cuándo cultivan hortalizas? Qué hortalizas han sembrado? a)b)
3. 4.	Desde cuándo cultivan hortalizas? Qué hortalizas han sembrado? a)b)

II

7.	Se le limita a los socios sus aportaciones o cuotas de producción?
8.	Han tenido problemas de escases de mano de obra? Sí , Nó Cómo han resuelto el problema?
9.	Tienen mano de obra local o de otra localidad. De cuál?
10.	Usan senilla mejorada, fertilizantes, insecticidas, fungicidas, herbicidas?
III	COMERCIALIZACION:
1.	Hay centro de acopio? Sí, Nó
2.	A quién venden?
3.	Qué pasos sigue nas o menos la cooperativa para vender sus produc- tos?
4.	Usan transportes de la cooperativa, de los socios o de particulares?
5.	A quien entregan los socios sus productos? a) la cooperativa b) a otros socios. c) a particulares, d) otros
6.	Hen tenido exportaciones? Sí , Nó Con qué compañía?
7.	Tienen conecciones con el exterior: Sí Nó Cuál es?
8.	Venden al crédito, al contado o ambos?
9.	Tienen información sobre el mercado internacional? Sí Nó Por qué medio?
10.	Cómo se informan sobre los precios del mercado nacional?
	en el momento o con algún retrazo? Cuánto tiempo?
11.	Cómo fijan sus cantidades a exportar: a) en base a la demanda, b) en base a la calidad, c) por el área que cada socio pueda sem- brar
12.	Han tenido problemas con el transporte de sus productos? Sí_Nó
13.	Han tenido problemas con la recolección? Sí Nó Por queé
14.	Han tenido problemas con la recepción del producto? Sí Nó
15.	Han tenido algún fracaso económico? Sí Nó Por qué
	Ouál fuá?

16.	Tienen actualmente contratos de producción? Sí Nó
17.	Tienen actualmente contratos de crédito? Sí Nó
18.	La cooperativa garantiza al socio que todo su producto será recibido y vendido si está dentro de la calidad establecida?
19.	Han tenido buenas, medianas o malas utilidades?
20.	Los precios son fijos o fluctuantes?
21.	Qué inpuestos pagan?
22.	Qué porcentaje gana la compañía exportadora?
23.	Cuál es el costo de producción de las principales hortalizas? Mz.
	A)b)c)
24.	Cuál es el ingreso de esas hortalizas por mz.? a)
25.	La comercialización se realiza en forma cooperativa (elaboración, clasificación, empaque y venta del producto) Sí Nó
26.	El precio se establece anterior o posterior a la entrega del producto?
27.	Reciben algunos anticipos antes de la cosecha? Sí Nó
28.	Recibe el socio pago total en el momento de la entrega? Sí Nó
29.	Qué operaciones previas a la venta recibe el productor? a) b)
30.	Cuenta la cooperativa con alguna preclasificadora de productos hortícolas? Sí Nó
31.	Tienen mercados tradicionales? Sí Nó Cuáles?
32.	Tienen o buscan mercados nuevos? Sí Nó Cuáles?
33.	Qué tipo de empaque usan?
34.	El transporte del campo al centro de acopio (del producto), es realizado por los socios o por la cooperativa?
35.	Tienen problemas de carreteras o vehículos para el transporte de sus productos? Sí Nó

36.	Es la cooperativa la encargada de negociar todo el producto? Si Nó
37.	En que neses realizan mayores exportaciones?
38.	En que moses realizan mayores ventas locales?
39.	Qué puerte usan para exportar?
40.	Cuál es el destino que han tenido los productos de exporta-
41.	Cuál es el destino que han tenido los productos de consumo local?
42.	Qué precios han logrado alcanzar en las principales hortali- zas, tanto máximos como mínimos?
	a)nfninonfnino
	b) "
	c) " "
43.	Qué control de calidad realiza la cooperativa?

44.	Para la determinación de precios la cooperativa se basa en precios mínimos, máximos, medios alcanzados anteriormente, o por el precio que el producto alcance en el momento de la -venta?
45.	Han podido determinar sus costos de conercialización? Sí Nó Cuál es ese costo?
46.	Se agrupan los socios para la comercialización o lo hacen en forma individual?
47.	Cómo se informan sobre los precios de comercialización, tales como: transporte, empaque, embarque, etc
48.	La cooperativa comercia, directamente con el mercado o usa in-

MARCO ANTONIO MALDONADO ANDRADE

Vo. Bo.

ING. AGR. NEPTALI MONTERROSO S. Asesor.

Imprimase:

ING. AGR. EDGAR LEONEL IBARRA
Decamo.